

---

Présidence : Slovénie

## 556ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 19 mai 2005

Ouverture : 10 h 10

Suspension : 13 h 05

Reprise : 15 h 40

Clôture : 16 h 55

2. Président : M. J. Lenarčič

Avant que l'ordre du jour ne soit abordé, le Président a, au nom du Conseil permanent, souhaité la bienvenue à M. Volodymyr Yelchenko, nouveau Représentant permanent de l'Ukraine auprès de l'OSCE.

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : DECISION SUR LA COOPERATION ENTRE  
L'ORGANISATION POUR LA SECURITE ET LA  
COOPERATION EN EUROPE ET LE TRIBUNAL  
PENAL INTERNATIONAL POUR  
L'EX-YOUGOSLAVIE

Président

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 673 (PC.DEC/673) sur la coopération entre l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Point 2 de l'ordre du jour : ALLOCUTION DU PROCUREUR GENERAL DU  
TRIBUNAL PENAL INTERNATIONAL POUR  
L'EX-YOUGOSLAVIE, MADAME CARLA DEL  
PONTE

Procureur général du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (PC.DEL/387/05), Luxembourg-Union européenne (les pays adhérents, à savoir la Bulgarie et la Roumanie, et les pays candidats, à savoir la Croatie

et la Turquie, ainsi que la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange membre de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/392/05), Etats-Unis d'Amérique, Serbie-Monténégro (PC.DEL/406/05), Fédération de Russie (PC.DEL/399/05 OSCE+), Canada (PC.DEL/408/05), Bosnie-Herzégovine (PC.DEL/386/05 OSCE+), Suisse, Arménie, ex-République yougoslave de Macédoine, Albanie, Islande, Président

Point 3 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Réunion des médiateurs du conflit transnistrien, tenue à Vinnitsa (Ukraine) les 16 et 17 mai 2005* : Président, Ukraine, Luxembourg-Union européenne (les pays adhérents, à savoir la Bulgarie et la Roumanie, et les pays candidats, à savoir la Croatie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/395/05), Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie (PC.DEL/389/05 Restr.), Moldavie (PC.DEL/390/05)
- b) *Situation de la société civile en Biélorussie* : Luxembourg-Union européenne (les pays adhérents, à savoir la Bulgarie et la Roumanie, et les pays candidats, à savoir la Croatie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/393/05), Etats-Unis d'Amérique, Biélorussie, Fédération de Russie
- c) *Evénements survenus récemment à Andijan, en Ouzbékistan* : Président, Luxembourg-Union européenne (les pays adhérents, à savoir la Bulgarie et la Roumanie, et les pays candidats, à savoir la Croatie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/394/05), Etats-Unis d'Amérique, Norvège (PC.DEL/396/05), Ukraine (également au nom de l'Azerbaïdjan, de la Géorgie et de la Moldavie), Canada (PC.DEL/407/05), Fédération de Russie (PC.DEL/391/05 Restr.), Suisse, Ouzbékistan (PC.DEL/402/05)
- d) *Changements législatifs au Kazakhstan* : Etats-Unis d'Amérique, Biélorussie, Kazakhstan (PC.DEL/400/05 Restr.)
- e) *Réforme électorale en Azerbaïdjan* : Luxembourg-Union européenne (les pays adhérents, à savoir la Bulgarie et la Roumanie, et les pays candidats, à savoir la Croatie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/397/05), Etats-Unis d'Amérique, Azerbaïdjan
- f) *Détention de deux observateurs de la Mission de l'OSCE en Géorgie* : Luxembourg-Union européenne (les pays adhérents, à savoir la Bulgarie et la Roumanie, et les pays candidats, à savoir la Croatie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/398/05), Ukraine (également au nom de l'Azerbaïdjan, de la Géorgie et de la Moldavie), Etats-Unis d'Amérique
- g) *Financement des projets extrabudgétaires du Centre de l'OSCE à Bichkek* : Président
- h) *Equilibre géographique lors des débats qui ont lieu au Conseil permanent au titre du point de l'ordre du jour « Affaires courantes »* : Fédération de Russie (PC.DEL/404/05 Restr.)

Point 4 de l'ordre du jour : CENTRE DE L'OSCE A ACHGABAT

Président, Chef du Centre de l'OSCE à Achgabat (PC.FR/9/05 Restr.), Luxembourg-Union européenne (les pays adhérents, à savoir la Bulgarie et la Roumanie, et les pays candidats, à savoir la Croatie et la Turquie souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/401/05), Etats-Unis d'Amérique, Norvège, Turquie, Fédération de Russie (PC.DEL/405/05 Restr.), Turkménistan (PC.DEL/403/05 Restr.)

Point 5 de l'ordre du jour : RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU PRESIDENT EN EXERCICE

*Annonce de la distribution du rapport écrit sur les activités du Président en exercice (CIO.GAL/69/05) : Président*

Point 6 de l'ordre du jour : RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL

- a) *Annonce de la distribution du rapport écrit du Secrétaire général (SEC.GAL/114/05 OSCE+) : Représentant du Secrétaire général*
- b) *Conférence thaïlandaise sur la mise en commun des données d'expérience en matière de lutte contre la traite des êtres humains, prévue à Bangkok les 16 et 17 juin 2005 : Représentant du Secrétaire général*

Point 7 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

- a) *Questions de protocole : doyen du Conseil permanent (Liechtenstein), Kirghizistan, Président*
- b) *Elections parlementaires dans le Haut-Karabakh, prévues le 19 juin 2005 : Arménie, Azerbaïdjan*
- c) *Troisième Sommet du Conseil de l'Europe, tenu à Varsovie les 16 et 17 mai 2005, et priorités de la Présidence portugaise du Comité des ministres du Conseil de l'Europe : Pologne, Portugal*
- d) *Séminaire sur les femmes dans la prévention des conflits et la gestion des crises, prévu à Vienne le 20 juin 2005 : Suède*
- e) *Séminaire sur les migrations et l'intégration tenu dans le cadre de la dimension humaine de l'OSCE à Varsovie, du 11 au 13 mai 2005 : Etats-Unis d'Amérique, France*
- f) *Conférence de l'OSCE sur l'antisémitisme et les autres formes d'intolérance, prévue à Cordoue (Espagne), les 8 et 9 juin 2005 : Etats-Unis d'Amérique, France*
- g) *Conférence sur l'amendement de la Convention sur la protection physique des matières nucléaires, prévue à Vienne au cours de la semaine commençant le 4 juillet 2005 : Etats-Unis d'Amérique (également au nom du Canada, de la France et du Royaume-Uni), Président, Suède*

4. Prochaine séance :

Jeudi 2 juin 2005 à 10 heures, Neuer Saal